

**Bruxelles, 26. svibnja 2025.
(OR. en)**

9216/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0021 (COD)**

**CODEC 649
POLCOM 98
AGRI 210
UD 114
COEST 397
AGRIFIN 55
PE 26**

INFORMATIVNA NAPOMENA

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Predmet:	Prijedlog UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o izmjeni carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelorusa ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi – ishod prvog čitanja u Europskom parlamentu (Bruxelles, 21. i 22. svibnja 2025.)

I. UVOD

Odbor stalnih predstavnika 26. ožujka 2025. potvrdio je da će Vijeće odobriti stajalište Europskog parlamenta ako Europski parlament bez izmjena odobri navedeni prijedlog Komisije.

Izvjestiteljica Inese VAIDERE (EPP, LV) 22. svibnja 2025. predstavila je u ime Odbora za međunarodnu trgovinu (INTA) izvješće u kojem se predlaže preuzimanje prijedloga Komisije.

Osim toga, klubovi zastupnika Europskih konzervativaca i reformista (ECR) i Patriota za Europu (Pfe) podnijeli su pet amandmana.

II. GLASOVANJE

Europski parlament donio je svoje stajalište u prvom čitanju 22. svibnja 2025. preuzimanjem prijedloga Komisije i odbijanjem svih podnesenih amandmana. To stajalište sadržano je u njegovoj zakonodavnoj rezoluciji.

Vijeće bi stoga trebalo moći odobriti stajalište Europskog parlamenta kako je navedeno u Prilogu ovom dokumentu, čime se završava prvo čitanje za obje institucije.

Akt bi se tada donio u formulaciji koja odgovara stajalištu Parlamenta.

P10_TA(2025)0109

Izmjena carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izvozi

Zakonodavna rezolucija Europskog parlamenta od 22. svibnja 2025. o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi (COM(2025)0034 – C10-0006/2025 – 2025/0021(COD))

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2025)0034),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 207. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C10-0006/2025),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir da se predstavnik Vijeća pismom od 26. ožujka 2025. obvezao prihvatiti stajalište Europskog parlamenta u skladu s člankom 294. stavkom 4. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 60. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir mišljenje Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za međunarodnu trgovinu (A10-0087/2025),
1. usvaja sljedeće stajalište u prvom čitanju;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Stajalište Europskog parlamenta usvojeno u prvom čitanju 22. svibnja 2025. radi donošenja Uredbe (EU) 2025/... Europskog parlamenta i Vijeća o izmjeni carina koje se primjenjuju na uvoz određene robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izvozi

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrtu zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom¹,

¹ Stajalište Europskog parlamenta od 22. svibnja 2025.

budući da:

- (1) Uvoz uree i dušičnih gnojiva iz Ruske Federacije u Uniju 2023. bio je znatan i iznosio je 3,6 milijuna tona, a 2024. znatno se povećao u odnosu na 2023. Razina Unijina uvoza iz Ruske Federacije poljoprivrednih proizvoda obuhvaćenih ovom Uredbom („dotični poljoprivredni proizvodi”) relativno je niska za većinu te robe, ali mogla bi se znatno povećati ako se nastave trenutačni trgovinski uvjeti.
- (2) Uvoz u Uniju gnojiva obuhvaćenih ovom Uredbom („dotična gnojiva”) trenutačno odražava gospodarsku ovisnost o Ruskoj Federaciji. Nadalje, uvoz dotičnih poljoprivrednih proizvoda mogao bi stvoriti sličnu i dodatnu gospodarsku ovisnost o Ruskoj Federaciji, koju bi s obzirom na trenutačne okolnosti trebalo spriječiti i smanjiti kako bi se zaštitilo tržište Unije i zajamčila sigurnost opskrbe hranom u Uniji.
- (3) Unijine zajedničke carine *erga omnes* su carine utvrđene prema načelu najpovlaštenije nacije koje se trenutačno primjenjuju na uvoz dotičnih poljoprivrednih proizvoda i dotičnih gnojiva („dotična roba”). Te carine trenutačno se jako razlikuju. Ovisno o dotičnoj robi, neke su carine nulte ili su vrlo niske, dok su druge toliko visoke da se tom robom ne trguje.

- (4) Nastavak uvoza dotične robe iz Ruske Federacije mogao bi u trenutačnim uvjetima učiniti Uniju posebno osjetljivom na prisilne mjere Ruske Federacije. Moguće povećanje uvoza dotične robe iz Ruske Federacije osobito bi moglo bi poremetiti tržište Unije i negativno utjecati na proizvođače iz Unije. Stoga je potrebno poduzeti odgovarajuće carinske mjere kako bi se odgovorilo na problem trenutačne i potencijalne gospodarske ovisnosti Unije o uvozu dotične robe iz Ruske Federacije. To bi trebalo postići okončanjem trenutačne situacije u kojoj dotična roba ulazi na tržište Unije pod uvjetima koji su jednako povoljni kao uvjeti koji se primjenjuju na robu drugog podrijetla koja uživa tretman najpovlaštenije nacije.

- (5) Uvoz dotičnih gnojiva iz Ruske Federacije u ovom se trenutku već povećava i mogao bi se još više i brzo povećati ako se dodatna ruska proizvodnja preusmjeri prema Uniji. Takav potencijalni povećani uvoz iz Ruske Federacije poremetio bi tržište dotičnih gnojiva u Uniji i naštetio Unijanim proizvođačima dušičnih gnojiva, koji već teško konkuriraju uvozu iz Ruske Federacije jer su cijene plina u Uniji i dalje visoke. Dugoročni opstanak Unijine industrije dušičnih gnojiva od ključne je važnosti za sigurnost opskrbe hranom u Uniji jer su poljoprivrednom sektoru Unije dotična gnojiva potrebna za proizvodnju hrane. Stoga je odgovaranje na problem sve veće ovisnosti o uvozu dotičnih gnojiva iz Ruske Federacije i očuvanje održivosti autonomne industrije dušičnih gnojiva u Uniji ključno za osiguravanje i održavanje sigurnosti opskrbe hranom u Uniji. Kako bi se spriječila buduća ovisnost o uvozu poljoprivrednih proizvoda iz Ruske Federacije, potrebno je i prilagoditi carinske stope za dotične poljoprivredne proizvode.
- (6) Carinske mjere trebalo bi poduzeti i u odnosu na Republiku Bjelarus kako bi se spriječilo potencijalno preusmjeravanje uvoza iz Ruske Federacije u Uniju kroz Republiku Bjelarus, s obzirom na bliske političke i gospodarske veze Republike Bjelarus s Ruskom Federacijom. Takvo bi se potencijalno preusmjeravanje uvoza moglo dogoditi ako Unijine carine na uvoz dotične robe iz Republike Bjelarusu ostanu nepromijenjene. Stoga bi uvoz dotične robe koja je podrijetlom iz Ruske Federacije i Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi u Uniju trebao podlijegati višim carinama od onih koje se primjenjuju na uvoz iz ostalih trećih zemalja.

- (7) Na uvoz iz Ruske Federacije i Republike Bjelarus ne bi se trebale primjenjivati niže carine u okviru carinskih kvota Unije na temelju tretmana najpovlaštenije nacije. Stoga se snižene stope utvrđene u carinskim kvotama Unije za robu navedenu u prilogima ovoj Uredbi ne bi trebale primjenjivati na robu koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi u Uniju.
- (8) Ne očekuje se da će predviđeno povećanje carina negativno utjecati na sigurnost opskrbe hranom na globalnoj razini jer se primjenjuje samo na uvoz u Uniju i ne utječe na dotičnu robu ako se ta roba samo provози kroz područje Unije u treće zemlje krajnjeg odredišta. Naprotiv, predviđeno povećanje uvoznih carina Unije moglo bi povećati izvoz dotične robe u treće zemlje i njezinu dostupnost u tim trećim zemljama.

- (9) Gnojiva istodobno imaju važnu ulogu kad je riječ o sigurnosti opskrbe hranom i financijskoj stabilnosti poljoprivrednika u Uniji. Zato je poljoprivrednicima u Uniji potrebno osigurati predvidljive i dostatne količine gnojiva po pristupačnim cijenama, a to bi pak trebalo doprinijeti stabilizaciji poljoprivrednih tržišta. Tijekom prijelaznog razdoblja predložena mjera potaknula bi povećanje proizvodnje u Uniji i omogućila jačanje alternativnih izvora opskrbe preko drugih međunarodnih partnera, čime bi se rizik od znatnog povećanja cijena gnojiva za poljoprivrednike u Uniji sveo na najmanju moguću mjeru. U tu bi svrhu Komisija trebala pomno pratiti kretanje cijena gnojiva na tržištu Unije. Ako se cijene gnojiva znatno povećaju, Komisija bi trebala ocijeniti situaciju i poduzeti sva odgovarajuća djelovanja da suzbije taj porast.
- (10) Predviđeno povećanje carina u skladu je s vanjskim djelovanjem Unije u drugim područjima, kako je utvrđeno u članku 21. stavku 3. Ugovora o Europskoj uniji (UEU). Odnosi između Unije i Ruske Federacije posljednjih su se godina znatno pogoršali, posebno od 2022. Do tog pogoršanja odnosa došlo je zbog toga što Ruska Federacija očito ne poštuje međunarodno pravo te osobito zbog njezinog ničim izazvanog i neopravdanog agresivnog rata protiv Ukrajine. Unija od srpnja 2014. postupno uvodi mjere ograničavanja trgovine protiv Ruske Federacije kao odgovor na djelovanja Ruske Federacije protiv Ukrajine.

- (11) Ruska Federacija je članica Svjetske trgovinske organizacije (WTO). Međutim, Uniji je trenutačno dopušteno, na temelju izuzeća koja se primjenjuju na temelju Sporazuma o osnivanju Svjetske trgovinske organizacije („Sporazum o WTO-u”), a posebno članka XXI. Općeg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. (sigurnosna izuzeća), zanemariti obvezu da se robi uvezenoj iz Ruske Federacije odobri tretman najpovlaštenije nacije te ona nije spriječena uvesti uvozne carine koje su više od onih sadržanih u rasporedu carinskih obveza Unije za trgovinu robom, ako Unija smatra da su takve mjere potrebne kako bi se zaštitili njezini ključni sigurnosni interesi.
- (12) Odnosi između Unije i Republike Bjelarus također su se posljednjih godina pogoršali zbog toga što Republika Bjelarus ne poštuje međunarodno pravo, temeljne slobode i ljudska prava te zbog njezine potpore agresivnom ratu Ruske Federacije protiv Ukrajine. Unija od listopada 2020. postupno uvodi mjere ograničavanja trgovine protiv Republike Bjelarus.

- (13) Republika Bjelarus nije članica WTO-a. Unija stoga nije obvezna, na temelju Sporazuma o WTO-u, robi iz Republike Bjelarusu odobriti tretman najpovlaštenije nacije i drugi tretman u skladu s tim sporazumom. Osim toga, postojećim trgovinskim sporazumima između Unije i Republike Bjelarusu dopuštena su djelovanja opravdana na temelju primjenjivih klauzula o izuzećima, posebno na temelju sigurnosnih izuzeća.
- (14) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Uredbe u pogledu utvrđivanja aranžmana za praćenje uvezenih količina, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi ovlasti trebalo izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća¹.
- (15) U skladu s načelom proporcionalnosti, potrebno je i primjereno s trenutačnim učinkom utvrditi pravila kojima se povećavaju carine na dotičnu robu, i to, prvo, radi ostvarenja općeg cilja osiguravanja toga da dotična roba koja je podrijetlom iz Ruske Federacije i Republike Bjelarusu ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi ne remeti tržište Unije za tu robu te, drugo, kako bi se provela zajednička trgovinska politika i smanjio uvoz u Uniju dotične robe iz Ruske Federacije i Republike Bjelarusu zbog bojazni da bi takav uvoz mogao negativno utjecati na unutarnje tržište Unije i narušiti sigurnost opskrbe hranom u Uniji. Ova Uredba ne prelazi ono što je potrebno za ostvarivanje ciljeva u skladu s člankom 5. stavkom 4. UEU-a.
- (16) Kako bi se spriječila daljnja gospodarska ovisnost Unije o uvozu dotične robe iz Ruske Federacije i Republike Bjelarusu, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELI SU OVU UREDBU:

¹ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj>).

Članak 1.

1. Roba razvrstana u oznake kombinirane nomenklature (KN) navedene u Prilogu I. koja se uvozi u Uniju i podrijetlom je iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi podliježe dodatnoj carini *ad valorem* od 50 % koja se primjenjuje povrh primjenjive stope Zajedničke carinske tarife. Takva roba koja je podrijetlom iz Ruske Federacije i Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi ne ispunjava uvjete za niže uvozne carine za ograničene količine (carinske kvote) ako se te carine primjenjuju u skladu s obvezama Unije na temelju Sporazuma o WTO-u ili ako je Unija otvorila carinske kvote na drugoj osnovi.
2. Roba razvrstana u oznake KN navedene u Prilogu II. koja se uvozi u Uniju i koja je podrijetlom iz Ruske Federacije ili Republike Bjelarus ili se iz njih izravno ili neizravno izvozi podliježe carini kako slijedi:
 - (a) u pogledu robe obuhvaćene oznakom KN 3102:
 - i. 6,5 % *ad valorem* + 40 EUR/tona od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.;
 - ii. 6,5 % *ad valorem* + 60 EUR/tona od 1. srpnja 2026. do 30. lipnja 2027.;
 - iii. 6,5 % *ad valorem* + 80 EUR/tona od 1. srpnja 2027. do 30. lipnja 2028.;
 - iv. 6,5 % *ad valorem* + 315 EUR/tona od 1. srpnja 2028.;

(b) u pogledu robe obuhvaćene oznakama KN 3105 20, 3105 30, 3105 40, 3105 51, 3105 59 i 3105 90:

- i. 6,5 % *ad valorem* + 45 EUR/tona od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.;
- ii. 6,5 % *ad valorem* + 70 EUR/tona od 1. srpnja 2026. do 30. lipnja 2027.;
- iii. 6,5 % *ad valorem* + 95 EUR/tona od 1. srpnja 2027. do 30. lipnja 2028.;
- iv. 6,5 % *ad valorem* + 430 EUR/tona od 1. srpnja 2028.

3. Neovisno o stavku 2., ako kumulativna količina uvezene robe navedene u točki (a) ili točki (b) tog stavka dosegne sljedeće pragove, Komisija u roku od 21 dana uvodi carinu na razini utvrđenoj u točki (a) podtočki iv. odnosno točki (b) podtočki iv. tog stavka za preostali uvoz te robe u sljedećim razdobljima:

- (a) 2,7 milijuna tona od 1. srpnja 2025. do 30. lipnja 2026.;
- (b) 1,8 milijuna tona od 1. srpnja 2026. do 30. lipnja 2027.;
- (c) 0,9 milijuna tona od 1. srpnja 2027. do 30. lipnja 2028.

4. Komisija može donijeti provedbene akte kojima se utvrđuju aranžmani za praćenje uvezenih količina utvrđenih u stavku 3. ovog članka. Ti se provedbeni akti donose u skladu sa savjetodavnim postupkom iz članka 3. stavka 2.

Članak 2.

1. Komisija prati cijene koje se primjenjuju u Uniji za robu navedenu u Prilogu II. tijekom razdoblja od četiri godine počevši od ... [datum stupanja na snagu ove Uredbe].
2. Ako razine cijena robe navedene u Prilogu II. znatno premaše razine cijena iz 2024. tijekom razdoblja iz stavka 1., Komisija ocjenjuje situaciju i poduzima sva odgovarajuća djelovanja da suzbije taj porast cijena. Takva djelovanja mogu uključivati, ako je primjereno, predlaganje privremene suspenzije carina za tu robu koja se uvozi i podrijetlom je iz drugih zemalja osim Ruske Federacije ili Republike Bjelarus.

Članak 3.

1. Komisiji pomaže Odbor za carinski zakonik, osnovan Uredbom (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća¹. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 4. Uredbe (EU) br. 182/2011.

Članak 4.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

U odnosu na robu navedenu u Prilogu I. ova Uredba primjenjuje se od ... [četiri tjedna od datuma stupanja na snagu ove Uredbe].

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u ...,

Za Europski parlament
Predsjednica

Za Vijeće
Predsjednik/Predsjednica

¹ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj>).

PRILOG I.

Popis robe iz članka 1. stavka 1.

Oznaka KN	Opis
01	Žive životinje
02	Meso i jestivi klaonički proizvodi
04	Mlijeko i mliječni proizvodi; jaja peradi i ptičja jaja; prirodni med; jestivi proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
05	Proizvodi životinjskog podrijetla, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
06	Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; rezano cvijeće i ukrasno lišće
Ex 07	Jestivo povrće, pojedini korijeni i gomolji, osim: 0713 10 grašak (<i>Pisum sativum</i>) 0713 20 slani grašak (slanutak)
08	Jestivo voće i orašasti plodovi; kore agruma ili dinja i lubenica
09	Kava, čaj, mate čaj i začini
1004	Zob
1006	Riža
1008 60	Tritikale
Ex 11	Proizvodi mlinske industrije; slad; škrob; inulin; pšenični gluten, osim oznake KN 1106 10 00
1209	Sjeme, plodovi i spore, vrsta koje se rabi za sjetvu
1210	Hmelj, svjež ili osušen, neovisno je li mljeven, u obliku praha ili peleta ili ne; lupulin

Oznaka KN	Opis
1211	Bilje i dijelovi bilja (uključujući sjeme i plodove), vrsta koje se rabi prvenstveno u parfumeriji, u farmaciji ili za insekticidne, fungicidne ili slične svrhe, svježi, rashlađeni, smrznuti ili osušeni, neovisno jesu li rezani, drobljeni, u prahu ili ne
1212	Rogači, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, svježi, rashlađeni, smrznuti ili suhi, neovisno jesu li mljeveni ili ne; koštice i jezgre iz koštica od voća i ostali biljni proizvodi (uključujući neprženi korijen cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i>) koje se rabi prvenstveno za prehranu ljudi, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu
1213	Slama i pljeva od žitarica, neprerađene, neovisno je li sjeckana, mljevena, prešana ili u obliku peleta ili ne
1214	Švedska repa, krmna cikla, krmno korijenje, sijeno, lucerna (alfalfa), djetelina, esparzeta, krmni kelj, lupine, grahorice i slični proizvodi za stočnu hranu, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne
13	Šelak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti
1401	Biljni materijali vrsta koje se rabi prvenstveno za pletarstvo (na primjer, bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruće, rafija, očišćena, bijeljena ili bojena slama žitarica te lipova kora)
1404 20	Pamučni linters
1501	Svinjska mast (uključujući salo) i mast peradi, osim one iz tarifnog broja 0209 ili 1503
1502	Masti od životinja vrste goveda, od ovaca ili koza, osim onih iz tarifnog broja 1503
1503	Stearin od sala, ulje od sala, oleostearin, oleo ulje i ulje od loja, neemulgirani, nemiješani niti na drugi način pripremljeni
1505	Mast od vune i masne tvari dobivene od nje (uključujući lanolin)
1506	Ostale životinjske masti i ulja te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani

Oznaka KN	Opis
1509	Maslinovo ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1510	Ostala ulja i njihove frakcije, dobivena isključivo od maslina, neovisno jesu li rafinirana ili ne, ali kemijski nemodificirana, uključujući mješavine tih ulja ili frakcija s uljima ili frakcijama iz tarifnog broja 1509
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1513	Ulje od kokosovog oraha (kopre), palminih koštica (jezgri) ili babasu ulje te njihove frakcije, neovisno jesu li rafinirani ili ne, ali kemijski nemodificirani
1515 30	Ricinusovo ulje i njegove frakcije
1515 50	Sezamovo ulje i njegove frakcije
1515 60	Mikrobne masti i ulja te njihove frakcije
1515 90 11	Tungovo ulje; jojoba i oiticica ulje; mirtin vosak i japanski vosak; njihove frakcije
1515 90 21	Sirovo ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 29	Sirovo ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 31	Ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim sirovog, za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1515 90 39	Ulje od sjemena duhana i njegove frakcije, osim sirovog, osim za tehničku ili industrijsku uporabu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za prehranu ljudi
1516 10	Životinjske masti i ulja te njihove frakcije
1516 20 10	Hidrogenirano ricinusovo ulje, takozvani „opal vosak”
1516 30	Mikrobne masti i ulja te njihove frakcije
1517	Margarin; jestive mješavine ili pripravci od masti ili ulja životinjskog, bilnog ili mikrobnog podrijetla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz poglavlja 15., osim jestivih masti i ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516
1518 00 10	Linoksin
1520	Glicerol, sirov; glicerolske vode i lužine

Oznaka KN	Opis
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih kukaca i spermaceti, neovisno jesu li rafinirani ili obojeni ili ne
1522	Degra; ostaci dobiveni pri preradi masnih tvari ili životinjskih ili biljnih voskova
1601	Kobasice i slični proizvodi, od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda, krvi ili kukaca; prehrambeni proizvodi na osnovi tih proizvoda
1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, mesnih klaoničkih proizvoda, krvi ili kukaca
17	Šećeri i šećerni proizvodi
18	Kakao i kakao proizvodi
19	Proizvodi od žitarica, brašna, škroba ili mlijeka; slastičarski proizvodi
20	Proizvodi od povrća, voća, orašastih plodova ili drugih dijelova biljaka
21	Razni prehrambeni proizvodi
22	Pića, alkoholi i ocat
2301 10	Brašno, krupica i peleti, od mesa ili klaoničkih proizvoda, neprikladni za prehranu ljudi; čvarci
2302 10	Posije i ostali ostaci od kukuruza, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom
2302 40 02	Posije i ostali ostaci od riže, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom, s masenim udjelom škroba ne većim od 35 %
2302 40 08	Posije i ostali ostaci od riže, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom, osim s masenim udjelom škroba ne većim od 35 %
2302 50	Posije i ostali ostaci od mahunarki, neovisno jesu li u obliku peleta ili ne, dobiveni prosijavanjem, mljevenjem ili drugom obradom
2306 90 11	Uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s masenim udjelom maslinovog ulja 3 % ili manjim

Oznaka KN	Opis
2306 90 19	Uljane pogače i ostali kruti ostaci, neovisno jesu li mljeveni ili u obliku peleta ili ne, dobiveni pri ekstrakciji maslinovog ulja, s masenim udjelom maslinovog ulja većim od 3 %
2307	Vinski talog; vinski kamen
2308 00 11	Komina od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu, s masenim udjelom ukupnog alkohola ne većim od 4,3 % i sadržajem suhe tvari ne manjim od 40 mas %
2308 00 19	Komina od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu, osim s masenim udjelom ukupnog alkohola ne većim od 4,3 % i sadržajem suhe tvari ne manjim od 40 mas %
2308 00 40	Žir i divlji kesten; komina od voća, osim od grožđa, neovisno je li u obliku peleta ili ne, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja, nespomenuta niti uključena na drugom mjestu
2309 10	Hrana za pse i mačke, pripremljena u pakiranja za pojedinačnu prodaju
2309 90 10	Topive tvari od riba ili morskih sisavaca, vrsta koje se rabi za hranidbu životinja
2309 90 33	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 35	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %, ali manjim od 75 %

Oznaka KN	Opis
2309 90 39	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55, ali bez sadržaja škroba ili s masenim udjelom škroba 10 % ili manjim i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 75 %
2309 90 43	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 10 %, ali ne većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 49	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 10 %, ali ne većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %
2309 90 53	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 10 %, ali manjim od 50 %
2309 90 59	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, sa sadržajem glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa iz podbrojeva 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50 i 2106 90 55 i s masenim udjelom škroba većim od 30 % i s masenim udjelom mliječnih proizvoda ne manjim od 50 %
2309 90 70	Pripravci, uključujući premikse, koje se rabi za hranidbu životinja, bez sadržaja škroba, glukoze, glukoznog sirupa, maltodekstrina ili maltodekstrinskog sirupa, ali sa sadržajem mliječnih proizvoda
24	Duhan i prerađeni nadomjesci duhana; proizvodi, neovisno sadrže li nikotin ili ne, namijenjeni za udisanje bez izgaranja; ostali proizvodi koji sadrže nikotin namijenjeni za unos nikotina u ljudsko tijelo

Oznaka KN	Opis
2905 43	Manitol
2905 44	D-glucitol (sorbitol)
3301	Eterična ulja (bez terpena ili ne), uključujući konkretne i apsolute; rezinoidi; ekstrahirane oleosmole; koncentracije eteričnih ulja u mastima, nehlapivim (masnim) uljima, voskovima ili slično, dobiveni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni proizvodi deterpenacije eteričnih ulja; vodeni destilati i vodene otopine eteričnih ulja
3501	Kazein, kazeinati i ostali derivati kazeina; kazeinska ljepila
3502	Albumini (uključujući koncentrate dviju ili više bjelanjčevina sirutke, s masenim udjelom bjelanjčevina sirutke većim od 80 %, računano na suhu tvar), albuminati i ostali albuminski derivati
3503	Želatina (uključujući želatinu u pravokutnim (uključujući kvadratnim) listovima, neovisno je li površinski obrađena ili obojana ili ne) i derivati želatine; ljepilo iz ribljih mjehura; ostala ljepila životinjskog podrijetla, osim kazeinskih ljepila iz tarifnog broja 3501
3504	Peptoni i njihovi derivati; ostale bjelanjčevinaste tvari i njihovi derivati, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu; kožni prah, neovisno je li kromiran ili ne
3505	Dekstrini i ostali modificirani škrobovi (npr. preželatinirani ili esterificirani škrobovi); ljepila na osnovi škrobova ili dekstrina ili drugih modificiranih škrobova
3809 10	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te ostali proizvodi i pripravci (na primjer, sredstva za apreturu i nagrivanje), vrsta koje se rabi u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, nespomenuti niti uključeni na drugom mjestu, na osnovi škrobnih tvari
3824 60	Sorbitol osim onog iz tarifnog podbroja 2905 44
4101	Sirove kože životinja vrste goveda (uključujući bivolje) ili kopitara (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene niti pergamentno obrađene niti drukčije dalje obrađene), neovisno jesu li bez dlake ili cijepane ili ne
4102	Sirove ovčje i janjeće kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s vunom ili bez vune, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (c) uz poglavlje 41.

Oznaka KN	Opis
4103	Ostale sirove kože (svježe ili soljene, sušene, lužene, piklane ili drukčije konzervirane, ali neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drukčije dalje obrađene), s dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih napomenom 1 (b) ili 1 (c) uz poglavlje 41.
4301	Sirova krzna (uključujući glave, repove, šape i ostale komade ili odsječke prikladne za krznarsku uporabu), osim sirovih koža iz tarifnog broja 4101, 4102 ili 4103
5001	Čahure dudovog svilca prikladne za odmatanje
5002	Sirova svila (neupredena)
5003	Svileni otpad (uključujući čahure neprikladne za odmatanje, otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5101	Vuna, negrebenana niti češljana
5102	Fina ili gruba životinjska dlaka, negrebenana niti češljana
5103	Otpaci od vune ili od fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpadnu pređu, ali isključujući rastrgane tekstilne materijale
5201	Pamuk, negrebenani ili nečešljani
5202	Pamučni otpaci (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5203	Pamuk, grebenani ili češljani
5301	Lan, sirov ili prerađen, ali nepreden; lanena kučina i otpaci (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)
5302	Prava konoplja (<i>Cannabis sativa</i> L.), sirova ili prerađena, ali nepredena; kučina i otpaci od konoplje (uključujući otpadnu pređu i rastrgane tekstilne materijale)

PRILOG II.

Popis robe iz članka 1. stavka 2.

Oznaka KN	Opis
3102	Dušična gnojiva, mineralna ili kemijska
Ex 3105	Mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva ili tri gnojiva elementa – dušik, fosfor i kalij; ostala gnojiva; roba iz poglavlja 31. u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima brutomase ne veće od 10 kg, osim: 3105 10 00 – roba iz poglavlja 31. u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima brutomase ne veće od 10 kg 3105 60 00 – mineralna ili kemijska gnojiva koja sadrže dva gnojiva elementa – fosfor i kalij